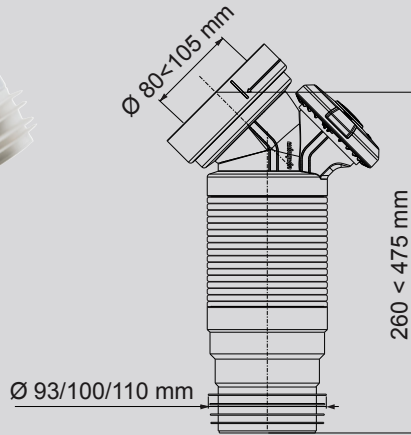




**INCLUS
INCLUDED
INBEGREPEN
W ZESTAWIE
INCLUS
INCLUIDO
INCLUÍDO
INCLUSO**



**NON INCLUS
NOT INCLUDED
NIET INBEGREPEN
NIE ZAWIERA
NEINCLUS
NO INCLUIDO
NÃO INCLUÍDO
NON INCLUSO**



Photos are not contractual

FR PRÉPARATION :

Protéger le sol avec une bâche ou du carton. Nettoyer l'entrée de l'évacuation pour garantir une bonne étanchéité. Mesurer la distance entre la sortie de la cuvette et l'évacuation. Faire un montage à blanc : ajuster la longueur de la pipe en l'étirant ou en la comprimant doucement. Ne jamais couper la gaine de la pipe. Lubrifier les joints (savon liquide).

EN PREPARATION:

Protect the floor with a tarpaulin or cardboard. Clean and deburr the drain inlet to ensure a good seal. Check the AirConnect is suitable for the installation. Never cut the extendable pipe sheath. Lubricate the seals (liquid soap).

NL VOORBEREIDING:

Bescherm de vloer met een zeil of karton. Reinig de afvoerinlaat voor een goede afdichting. Meet de afstand tussen de afvoer van de bak en de afvoer. Maak een proefmontage: pas de lengte van de buis aan door deze voorzichtig uit te rekken of samen te drukken. Snijd nooit in de voering van de buis. Smeer de verbindingen (vloeibare zeep).

PL PRZED INSTALACJĄ:

Zabezpiecz podłogę plandeką lub kartonem. Oczyść wlot odpływu, aby zapewnić szczelność. Zmierz odległość między wylotem miski a odpływem. Wykonaj montaż próbny – wyreguluj długość rury, delikatnie ją rozciągając lub ściskając. Nigdy nie przecinaj rury. Nasmaruj połączenia (np. płynnym mydłem).

RO PREGĂTIRE:

Protejați podeaua cu o prelată sau carton. Curățați orificiul de scurgere pentru a asigura o bună etanșare. Măsurați distanța dintre ieșirea vasului și scurgere. Faceți un montaj preliminar: reglați lungimea țevii întinzând-o sau comprimând-o ușor. Nu tăiați niciodată căptușeala țevii. Lubrifiați îmbinările (săpun lichid).

ES PREPARACIÓN:

Proteja el suelo con una lona o cartón. Limpie la entrada del desagüe para garantizar un buen sellado. Mida la distancia entre la salida de la taza y el desagüe. Haga un montaje de prueba: ajuste la longitud de la tubería estirándola o comprimiéndola suavemente. No corte nunca el revestimiento de la tubería. Lubrique las juntas (jabón líquido).

PT PREPARAÇÃO:

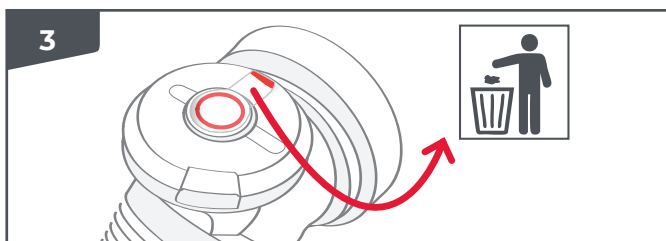
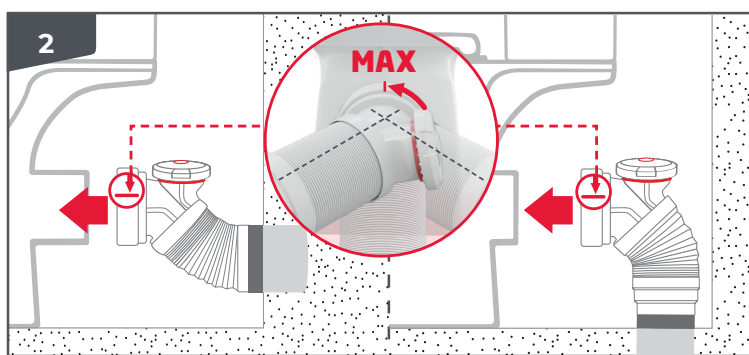
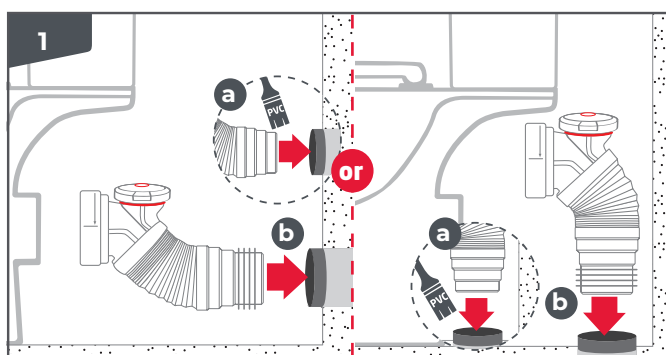
Proteger o chão com um oleado ou cartão. Limpar a entrada do escoamento para garantir uma boa vedação. Medir a distância entre a saída da sanita e o escoamento. Faça uma montagem de teste: ajustar o comprimento do tubo, esticando-o ou comprimindo-o ligeiramente. Nunca cortar o revestimento do tubo. Lubrificar as juntas (sabão líquido).

IT PREPARAZIONE:

Proteggere il pavimento con un telo o un cartone. Pulire l'ingresso dello scarico per garantire una buona tenuta. Misurare la distanza tra l'uscita della vasca e lo scarico. Fate un montaggio di prova: regolare la lunghezza del tubo allungandolo o comprimendolo delicatamente. Non tagliare mai il rivestimento della curva. Lubrificare le guarnizioni (sapone liquido).



AIRCONNECT



FR

1- Raccorder la pipe à l'évacuation.

Emboîter la pipe dans la canalisation d'évacuation jusqu'à la butée.

a Dans le cas d'une canalisation dont l'intérieur est lisse, coller à la colle PVC. Respecter les instructions de la colle.

b Dans le cas d'une canalisation à emboîture, insérer la pipe (pas de colle nécessaire).

2- Raccorder la pipe à la cuvette.

La pipe ne doit pas être en contact avec d'autres éléments. Elle doit respecter une pente descendante et éviter les rétentions.

Enfoncer la pipe dans la sortie de la cuvette jusqu'à la butée en respectant les repères d'installation. (cf schéma).

3- Retirer la protection du bouton Air System.

Pour protéger votre installation, nous vous recommandons de ne pas utiliser de produits d'entretien à base d'acide sulfurique.

EN

1- Connect the AirConnect to the drain.

a For a solvent weld fitting, remove the fins and glue with PVC adhesive according to the drain diameter. Follow the adhesive instructions.

b For a push fit fitting, insert the AirConnect into the drain pipe until it stops (no adhesive required).

2- Connect the AirConnect to the WC Pan.

Fit the AirConnect onto the WC pan outlet as far as it will go. The AirConnect can be installed with a rotation of 156°, please refer to the installation marking (see diagram).

The pipe must not come into contact with other elements. It must be sloped downwards and avoid any retention.

3- Remove the Air System protective sticker.

To protect your installation, do not use cleaning products that contain sulfuric acid.

NL

1- Sluit de pijp aan op de afvoer.

Duw de buis tot aan de aanslag in de afvoer.

a Voor een gelijkde verbinding verwijdert u de lipafdichting en lijmt u met PVC-lijm, afhankelijk van de diameter. Volg de instructies van de lijm.

b Voor een pushfit fitting steekt u de buis erin (geen lijm nodig).

2- Sluit de pijp aan op de closetpot.

De pijp mag niet in contact komen met andere onderdelen. Hij moet naar beneden aflopen en mag niet blijven hangen.

Duw de pijp zo ver mogelijk over de uitloop van de closetpot en let daarbij op de installatiemarkeringen. (zie schema).

3- Verwijder de bescherming van de Air System knop.

Ter bescherming van je installatie raden we je aan geen schoonmaakmiddelen te gebruiken op basis van zwavelzuur.

PL

1- Podłącz rurę do odpływu.

Wepchnij rurę do odpływu do oporu.

a W przypadku złączki do zgrzewania rozpuszczalnikowego należy usunąć uszczelkę wargową i przykleić klejem do PVC zgodnie ze średnicą. Postępuj zgodnie z instrukcją kleju.

b W przypadku złączki pushfit włóż rurę (nie jest wymagany klej).

2- Podłącz rurę do miski.

Rura nie może stykać się z innymi elementami. Rura musi być nachylona w dół i nie może się zatrzymywać.

Wepchnij rurę do wylotu miski do oporu, przestrzegając oznaczeń montażowych. (patrz schemat).

3- Zdejmij zabezpieczenie pokrętła systemu powietrznego.

Pentru a vă proteja instalația, recomandăm să nu folosiți produse de curățat pe bază de acid sulfuric.

RO

1- Conectați țeava la scurgere.

Împingeți țeava în scurgere până la capăt.

a Pentru o îmbinare sudată cu solvent, îndepărtați garnitura de etanșare și lipiți cu adeziv PVC în funcție de diametru. Urmați instrucțiunile adezivului.

b Pentru o îmbinare pushfit, introduceți țeava (nu este necesar adeziv).

2- Conectați țeava la vas.

Țeava nu trebuie să intre în contact cu alte componente. Trebuie să fie înclinată în jos și să evite orice reținere.

Împingeți țeava în ieșirea vasului până la capăt, respectând marcajele de instalare. (a se vedea diagrama).

3- Îndepărtați protecția butonului sistemului de aer.

Pentru a vă proteja instalația, recomandăm să nu folosiți produse de curățat pe bază de acid sulfuric.

ES

1- Conecte el tubo al desagüe.

Introduzca el tubo en el desagüe hasta el tope.

a En el caso de una tubería con interior liso, pegar con cola para PVC. Seguir las instrucciones del fabricante de la cola.

b En el caso de una tubería con encaje, insertar el tubo (no es necesario pegamento).

2- Conecte el tubo a la cazoleta.

El tubo no debe entrar en contacto con otros componentes. Debe estar inclinado hacia abajo y evitar cualquier retención.

Introducir el tubo en la salida de la cazoleta hasta el tope, respetando las marcas de instalación. (ver esquema).

3- Retire la protección del pomo del sistema de aire.

Para proteger su instalación, recomendamos no utilizar productos de limpieza a base de ácido sulfúrico.

PT

1- Ligar o tubo ao escoamento.

Introduzir o tubo no ralo até ao fim.

a No caso de um tubo com interior liso, cole com cola para PVC. Siga as instruções da cola.

b Para uma ligação pushfit, insira o tubo (não é necessário cola).

2- Ligar o tubo à sanita.

O tubo não deve entrar em contacto com outros componentes. Deve inclinar-se para baixo e evitar qualquer retenção.

Introduzir o tubo na saída da sanita até ao limite, respeitando as marcações de instalação. (ver esquema).

3- Retirar a proteção do botão do sistema de ar.

Para proteger a sua instalação, recomendamos que não utilize produtos de limpeza à base de ácido sulfúrico.

IT

1- Collegare la curva allo scarico.

Attaccare la curva nello scarico fino all'arresto.

a Nel caso di un tubo con interno liscio, incollare con colla per PVC. Attenersi alle istruzioni riportate sulla confezione della colla.

b Per un raccordo pushfit, inserire la curva (non è necessario alcun adesivo).

2- Collegare la curva al vaso.

La curva non deve entrare in contatto con altri componenti. Deve essere inclinata verso il basso ed evitare qualsiasi ritenzione.

Spingere la curva nell'uscita del vaso fino all'arresto, rispettando i segni di installazione. (vedi diagramma).

3- Rimuovere la protezione del pulsante Air System.

Per proteggere l'impianto, si consiglia di non utilizzare prodotti per la pulizia a base di acido solforico.